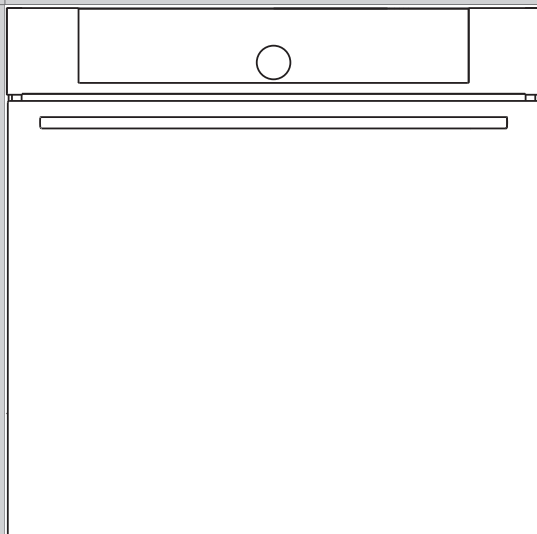


GR

CY

ΑΝΑΛΥΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΕ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΥΡΟΛΥΣΗΣ

gorenje



Σας ευχαριστούμε για την

εμπιστοσύνη σας και την αγορά της συσκευής μας.

Το παρόν λεπτομερές εγχειρίδιο οδηγιών παρέχεται για να καταστεί η χρήση αυτού του προϊόντος ευκολότερη. Οι οδηγίες θα να σας επιτρέψουν να μάθετε τη λειτουργία της νέας σας συσκευής το συντομότερο δυνατόν.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε παραλάβει μία συσκευή χωρίς φθορές.

Εάν η συσκευή εμφανίζει ορατές φθορές, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου την αγοράσατε.

Ο αριθμός τηλεφώνου μπορεί να βρεθεί στο τιμολόγιο ή στο δελτίο παράδοσης.

Οι οδηγίες για την εγκατάσταση και την σύνδεση παρέχονται σε ξεχωριστό φύλλο.

Οι οδηγίες χρήσης είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα μας:

www.gorenje.com / <<http://www.gorenje.com>>



Σημαντικές πληροφορίες



Συμβουλή, σημείωση

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

4 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 6 Πριν από την συνδεση της συσκευης:	ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
7 ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΕ ΠΥΡΟΛΥΣΗ 10 Πίνακας ελέγχου 12 Τεχνικά στοιχεία – πινακίδα χαρακτηριστικών	ΕΙΣΑΓΩΓΗ
13 ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ 14 ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
15 ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΝΟΥ ΓΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ 16 Α) ΨΗΣΤΕ ΕΠΙΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ 18 Β) ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 24 Γ) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (MY MODE) 25 ΕΝΑΡΞΗ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ 25 ΤΕΛΟΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ 26 ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ 28 ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ 30 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ (ΤΡΟΠΟΙ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ) ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ
45 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ 46 Καθαρισμός φούρνου 47 Αυτόματος καθαρισμός φούρνου – Πυρόλυση 49 Πρόγραμμα καθαρισμού aqua clean 50 Αφαίρεση και καθαρισμός οδηγών σφαιρας και τηλεσκοπικών οδηγών 51 Αφαίρεση και τοποθέτηση της πορτας του φούρνου 54 Αφαίρεση και τοποθέτηση του υαλοπινάκα της πορτας του φούρνου 55 Αντικατάσταση του λαμπτήρα	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
56 ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 57 ΑΠΟΡΡΙΨΗ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει την απαραίτητη επίβλεψη ή συγκεκριμένες οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα εξαρτήματά της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Πρέπει να αποφεύγεται η επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός εάν είναι υπό συνεχή επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα προσβάσιμα εξαρτήματα μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά.

Κατά τη χρήση η συσκευή θερμαίνεται. Πρέπει να προσέχετε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία που βρίσκονται μέσα στο φούρνο.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για χρήση σε αυτό το φούρνο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αντικαταστήσετε τη λυχνία για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα του φούρνου / τα γυάλινα καλύμματα της εστίας (ανάλογα με το μοντέλο), επειδή μπορεί να γδάρουν την επιφάνεια, με πιθανή συνέπεια τον θρυμματισμό του γυαλιού.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ατμού ή καθαριστικά υψηλής πίεσης για να καθαρίσετε τη συσκευή, επειδή μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.

Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ειδικά συστήματα ελέγχου.

Τα μέσα αποσύνδεσης πρέπει να ενσωματωθούν σε σταθερές καλωδιώσεις σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άτομα με παρόμοια ειδικευση, ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος (μόνο για συσκευές για τις οποίες παρέχεται καλώδιο σύνδεσης).

Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από διακοσμητική πόρτα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Μην την χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, όπως θέρμανση χώρου, στέγνωμα κατοικίδιων ή άλλων ζώων, χαρτιού, υφασμάτων, βοτάνων κλπ. Κάτι τέτοιο μπορεί να έχει ως συνέπεια τραυματισμό ή να προκαλέσει πυρκαγιά.

Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί με το ηλεκτρικό ρεύμα μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή εμπειρογνώμονα. Παρεμβάσεις στη συσκευή ή μη εξειδικευμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή βλάβη της συσκευής.

Εάν τα **καλώδια τροφοδοσίας** άλλων συσκευών που βρίσκονται κοντά σε αυτή τη συσκευή πιαστούν στην πόρτα του φούρνου, ενδέχεται να καταστραφούν, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα. Συνεπώς, κρατήστε τα καλώδια τροφοδοσίας των άλλων συσκευών σε ασφαλή απόσταση.

Μην τοποθετείτε στα τοιχώματα του φούρνου φύλλα αλουμινοχαρτού και μην τοποθετείτε ταψιά ή άλλα σκεύη στο κάτω μέρος του φούρνου. Το αλουμινοχάρτο θα εμποδίσει την κυκλοφορία του αέρα στο φούρνο, θα καθυστερήσει τη διαδικασία μαγειρέματος και θα καταστρέψει την επίστρωση σμάλτου.

Η πόρτα του φούρνου θερμαίνεται πολύ κατά τη λειτουργία. Ένα τρίτο τζάμι είναι εγκατεστημένο για πρόσθετη προστασία, ώστε να μειώσει τη θερμοκρασία της εξωτερικής επιφάνειας (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Οι μεντεσέδες της πόρτας του φούρνου ενδέχεται να καταστραφούν εάν δεχτούν υπερβολικό βάρος. Μην τοποθετείτε βαριά μαγειρικά σκεύη στην ανοικτή πόρτα του φούρνου και μην ακουμπάτε την ανοικτή πόρτα κατά τον καθαρισμό του εσωτερικού του φούρνου. Ποτέ μην στηρίζετε στην ανοικτή πόρτα και μην αφήνετε τα παιδιά να κάθονται σε αυτήν.

Μην σηκώνετε τη συσκευή κρατώντας την από το χερούλι της πόρτας.

Η λειτουργία της συσκευής είναι ασφαλής με ή χωρίς τους οδηγούς στήριξης ταψιών.

Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί δεν καλύπτονται ούτε παρεμποδίζονται με οποιονδήποτε τρόπο.

Ασφαλής χρήση του φούρνου κατά τον πυρολυτικό καθαρισμό

Πριν από την ενεργοποίηση του αυτόματου καθαρισμού, αφαιρέστε όλο τον εξοπλισμό από το φούρνο: πλέγμα, σούβλα και τα εξαρτήματα της, όλα τα σκεύη ψησίματος, αισθητήρας κρέατος, σχάρες και τηλεσκοπικούς οδηγούς, καθώς και όσα εξαρτήματα δεν αποτελούν μέρος του φούρνου.

Κομμάτια φαγητού που χύθηκε στο φούρνο, όπως και όλα τα αποσπώμενα μέρη που βρίσκονται μέσα στην κοιλότητα, πρέπει να αφαιρεθούν πριν ξεκινήσει η διαδικασία καθαρισμού.

Κατά τη διαδικασία του αυτόματου καθαρισμού, το εξωτερικό του φούρνου θερμαίνεται πολύ. Κίνδυνος εγκαυμάτων! Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το φούρνο.

Πριν ενεργοποιήσετε τη διαδικασία αυτόματου καθαρισμού, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας Καθαρισμός και Συντήρηση, όπου περιγράφεται η σωστή και ασφαλής χρήση της λειτουργίας.

Μην τοποθετείτε τίποτα απευθείας πάνω στη βάση του κοιλώματος του φούρνου.

Τυχόν υπολείμματα φαγητού, λίπους ή ζωμού που διέβρευσε από το ψήσιμο φαγητού ίσως αναφλεγούν κατά την αυτόματη διαδικασία πυρολυτικού καθαρισμού.

Κίνδυνος πυρκαγιάς! Αφαιρέστε τα περισσότερα και τα μεγαλύτερα υπολείμματα φαγητού και τυχόν άλλες ακαθαρσίες από το φούρνο κάθε φορά πριν την αυτόματη διαδικασία καθαρισμού.

Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα του φούρνου, ενώ η διαδικασία αυτόματου πυρολυτικού καθαρισμού βρίσκεται σε εξέλιξη.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται ακαθαρσίες στην κλειδαριά της πόρτας, κάτι που θα μπορούσε να

εμποδίσει το αυτόματο κλείδωμα της πόρτας του φούρνου κατά τη διαδικασία αυτόματου καθαρισμού.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πυρολυτικού καθαρισμού, το πρόγραμμα τερματίζεται μετά από δύο λεπτά και η πόρτα του φούρνου παραμένει κλειδωμένη. Η πόρτα θα ξεκλειδωθεί περίπου 30 λεπτά μετά την αποκατάσταση της τροφοδοσίας, ανεξάρτητα από το εάν η συσκευή έχει κρυώσει εν τω μεταξύ.

Μην αγγίζετε κανένα μεταλλικό μέρος της συσκευής κατά τη διαδικασία του αυτόματου καθαρισμού!

Ως αποτέλεσμα του αυτόματου καθαρισμού, η κοιλότητα του φούρνου όπως και ο εξοπλισμός μπορεί να αποχρωματιστούν και να χάσουν τη λάμψη τους.



Προσοχή - ζεστή επιφάνεια κατά τη διάρκεια του πυρολυτικού καθαρισμού

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

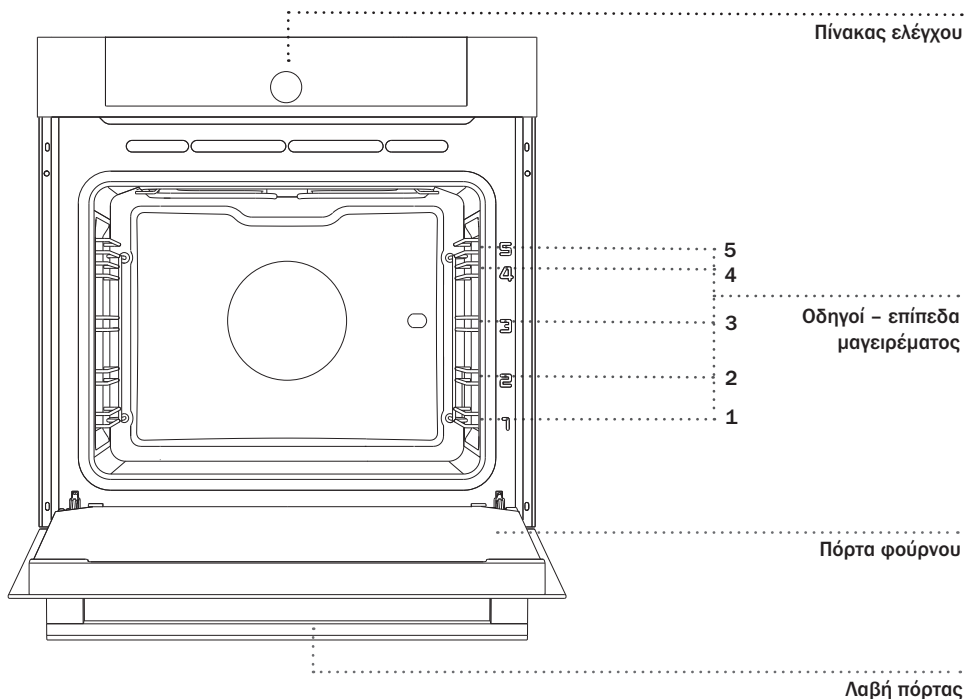


Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν συνδέσετε τη συσκευή. Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης που προκύπτει από λανθασμένη σύνδεση ή χρήση της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΕ ΠΥΡΟΛΥΣΗ

(ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)

Ο εικόνα αντιστοιχεί σε ένα από τα εντοιχιζόμενα μοντέλα. Δεδομένου ότι οι συσκευές για τις οποίες συντάχθηκαν οι οδηγίες αυτές ενδέχεται να φέρουν διαφορετικό εξοπλισμό, ορισμένες λειτουργίες ή εξοπλισμός που περιγράφεται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να μην υπάρχει στη συσκευή σας.



ΟΔΗΓΟΙ ΣΧΑΡΑΣ

Οι οδηγοί σχάρας επιτρέπουν την παρασκευή των τροφίμων σε 5 επίπεδα (παρακαλώ σημειώστε ότι τα επίπεδα / οδηγοί υπολογίζονται από κάτω προς τα πάνω). Οι οδηγοί 4 και 5 προορίζονται για ψήσιμο στη σχάρα.

ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΙ ΟΔΗΓΟΙ

Οι τηλεσκοπικοί οδηγοί μπορούν να τοποθετηθούν στο 2ο, 3ο και 4ο επίπεδο.
Οι τηλεσκοπικοί οδηγοί μπορεί να είναι εν μέρει ή πλήρως επεκτάσιμοι.

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΦΟΥΡΝΟΥ

Ο διακόπτης απενεργοποιεί τη θέρμανση του φούρνου και τον ανεμιστήρα όταν η πόρτα του φούρνου ανοίγει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος. Όταν η πόρτα είναι κλειστή, ο διακόπτης ενεργοποιεί ξανά τους θερμαντήρες.

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΨΥΞΗΣ

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έναν ανεμιστήρα που ψύχει το περίβλημα και τον πίνακα ελέγχου της συσκευής.

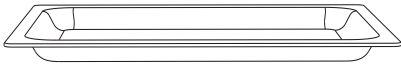
ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΨΥΞΗΣ

Όταν φούρνος απενεργοποιηθεί, ο ανεμιστήρας ψύξης συνεχίζει να λειτουργεί για σύντομο χρονικό διάστημα ώστε να ψυχθεί ο θάλαμος.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΦΟΥΡΝΟΥ (ανάλογα με το μοντέλο)



Πριν από τον πυρολυτικό καθαρισμό, αφαιρέστε όλο τον εξοπλισμό από το φούρνο (συμπεριλαμβανομένων των τηλεσκοπικών οδηγών).



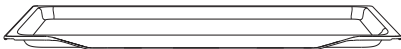
Το **ΓΥΑΛΙΝΟ ΠΙΑΤΟ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ** χρησιμοποιείται για μαγείρεμα με όλα τα συστήματα του φούρνου. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως δίσκος σερβιρίσματος.



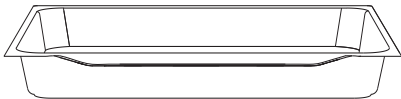
Η **ΣΧΑΡΑ** χρησιμοποιείται για ψήσιμο στη σχάρα ή ως στήριξη για ταψιά ή το πιάτο ψησίματος.



Υπάρχει ένα στήριγμα ασφαλείας στη σχάρα. Ως εκ τούτου, ανασηκώστε ελαφρώς το μπροστινό μέρος της σχάρας για να την βγάλετε από το φούρνο.



Το **ΡΗΧΟ ΤΑΨΙ** χρησιμοποιείται για ψήσιμο ζύμης και κέικ.



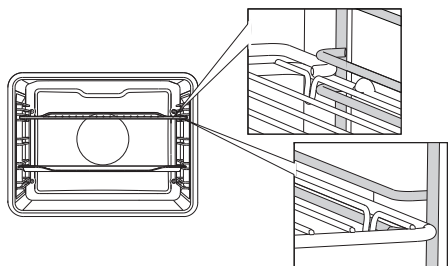
Το **ΒΑΘΥ ΤΑΨΙ** χρησιμοποιείται για ψήσιμο του κρέατος και το ψήσιμο υγρής ζύμης. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως δίσκος στάλαξης.



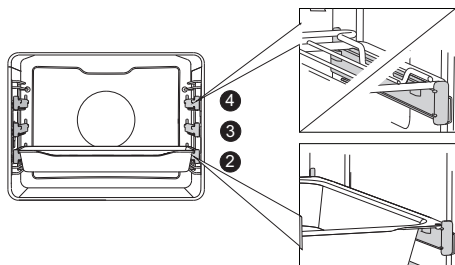
Ποτέ μην τοποθετείτε το βαθύ ταψί στο πρώτο οδηγό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος, εκτός αν ψήνετε στη σχάρα ή χρησιμοποιείτε τη σούβλα και χρησιμοποιείτε το βαθύ ταψί ως δίσκο αποστράγγισης.



Καθώς τα αξεσουάρ ψησίματος θερμαίνονται, το σχήμα τους ενδέχεται να αλλάξει. Αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητά τους και η αρχική μορφή τους θα αποκατασταθεί όταν κρυώσουν.



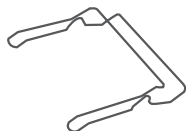
Η σχάρα και το ταψί πρέπει πάντοτε να τοποθετούνται μέσα στις εγχοπές.



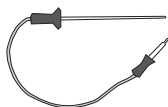
Όσον αφορά τους τηλεσκοπικούς, πρώτα τραβήξτε τους οδηγούς προς τα έξω και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη σχάρα ή το ταψί πάνω τους. Στη συνέχεια, ωθήστε τους με το χέρι σας προς τα μέσα.



Κλείστε την πόρτα του φούρνου όταν οι τηλεσκοπικοί οδηγοί έχουν μπει πλήρως μέσα στο φούρνο.



Η ΛΑΒΗ ΤΑΨΙΩΝ διευκολύνει την αφαίρεση των καυτών δίσκων ψησίματος από το φούρνο μετά το ψήσιμο.



Αισθητήρας θερμοκρασίας κρέατος.



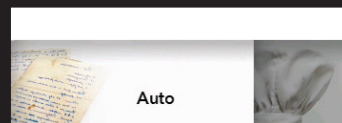
Η ΣΟΥΒΛΑ χρησιμοποιείται για το ψήσιμο κρέατος. Το σετ αποτελείται από την βάση της σούβλας, την σούβλα με τις βίδες και μια αφαιρούμενη λαβή.



Η συσκευή και μερικά από τα προσβάσιμα μέρη τείνουν να ζεσταίνονται κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

(ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)



1 ΠΛΗΚΤΡΟ
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

2 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

3 ΠΛΗΚΤΡΟ
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Αγγίξτε ελαφρά για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.

Αγγίξτε παρατεταμένα για να επιστρέψετε στο κυρίως μενού.

4 ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ
ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΚΑΙ
ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ

Επιλέξτε τη ρύθμιση περιστρέφοντας τον διακόπτη.

Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας τον διακόπτη.



5 ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗΣ/
ΗΧΗΤΙΚΗ
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

6 ΠΛΗΚΤΡΟ
ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

7 ΠΛΗΚΤΡΟ
ΕΝΑΡΞΗΣ/
ΔΙΑΚΟΠΗΣ

8 ΟΘΟΝΗ - ενδείξεις
όλες οι ρυθμίσεις

Παρατεταμένο άγγιγμα:

ΕΝΑΡΞΗ

Παρατεταμένο άγγιγμα

κατά την διάρκεια της

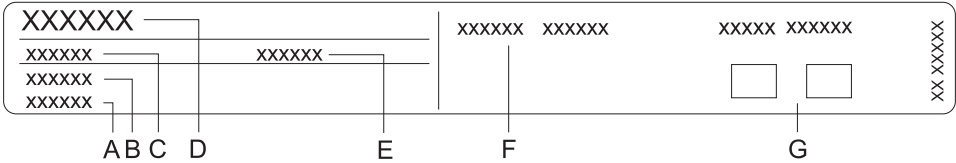
λειτουργίας: ΔΙΑΚΟΠΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα πλήκτρα θα ανταποκρίνονται καλύτερα όταν τα αγγίζετε με μια μεγαλύτερη περιοχή του δακτύλου σας. Κάθε φορά που αγγίζετε ένα πλήκτρο, θα σας ειδοποιεί ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ– ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ

(ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)



- A Σειριακός αριθμός
- B Κωδικός
- C Τύπος
- D Εμπορικό σήμα
- E Μοντέλο
- F Τεχνικές πληροφορίες
- G Ενδείξεις / σύμβολα συμβατότητας

Η πινακίδα που δείχνει τις βασικές πληροφορίες για τη συσκευή βρίσκεται στην άκρη του φούρνου και είναι ορατή όταν ανοίγετε την πόρτα του φούρνου.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού μεταφοράς, από το φούρνο.

Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα και τα εργαλεία με ζεστό νερό και απορρυπαντικό. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά.

Πριν τη χρήση του φούρνου για πρώτη φορά, ενεργοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας «άνω και κάτω αντίσταση» σε θερμοκρασία 200 °C για περίπου μία ώρα, χωρίς να τοποθετήσετε φαγητό στο εσωτερικό του φούρνου. Όταν ο φούρνος ζεσταθεί για πρώτη φορά, θα βγάλει μια χαρακτηριστική μυρωδιά «καινούριας συσκευής». Φροντίστε να αερίσετε καλά τον χώρο κατά την διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ

Μετά την πρώτη σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό ρεύμα ή μετά από μια παρατεταμένη περίοδο αποσύνδεσης, ρυθμίστε την επιθυμητή γλώσσα. Η προεπιλεγμένη γλώσσα είναι η Αγγλική.



Επιβεβαιώστε κάθε ρύθμιση πατώντας τον **ΔΙΑΚΟΠΤΗ**.

			13 50
English	Česky	Dansk	

Γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ

Date				12 00
03	1	1	2017	✓

Πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ ρυθμίστε την ΗΜΕΡΑ, το ΜΗΝΑ και το ΕΤΟΣ. Περιστρέψτε τον διακόπτη και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το σημαδάκι επιβεβαίωσης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Time				12:00
⌚	12:00			✓

Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ για να ρυθμίσετε το ΡΟΛΟΪ. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το σημαδάκι επιβεβαίωσης.



Ο φούρνος λειτουργεί ακόμα και αν δεν ρυθμίσετε την ώρα, αλλά σε αυτήν την περίπτωση δεν είναι δυνατή η ρύθμιση των λειτουργιών του χρονοδιακόπτη (βλ. ενότητα ΕΠΙΛΟΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ).

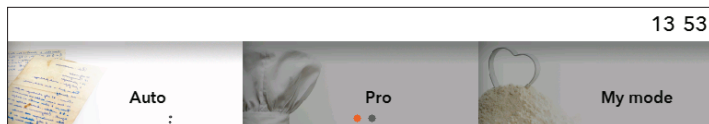
Μετά από λίγα λεπτά αδράνειας, η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

ΑΛΛΑΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα όταν δεν είναι ενεργοποιημένη καμία λειτουργία του χρονοδιακόπτη (βλ. ενότητα ΕΠΙΛΟΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ).

ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΝΟΥ ΓΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Μπορείτε να ελέγξετε το ψήσιμο με πολλούς διαφορετικούς τρόπους:



Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε το όνομα του μενού. Επιβεβαιώστε την επιλογή πιέζοντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ. Εμφανίζεται το όνομα του επιλεγμένου μενού.



Επιβεβαιώστε κάθε ρύθμιση πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

A) Αυτόματο

Σε αυτή τη λειτουργία, επιλέξετε πρώτα τον τύπο του πιάτου και στη συνέχεια το επιλεγμένο φαγητό με αυτόματη ρύθμιση της ποσότητας, του επιπέδου ετοιμότητας και του τέλους λειτουργίας.

Το πρόγραμμα προσφέρει μια ποικιλία από προκαθορισμένες συνταγές, δοκιμασμένες από σεφ και ειδικούς σε θέματα διατροφής.

B) Επαγγελματικό

Αυτή η λειτουργία προσφέρει μια επιλογή πιάτων με εργοστασιακά προκαθορισμένες ρυθμίσεις, τις οποίες μπορείτε να τροποποιήσετε.

C) Η λειτουργία μου (My mode)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ετοιμάζετε τα πιάτα σύμφωνα με τις επιθυμίες σας, χρησιμοποιώντας κάθε φορά τα ίδια βήματα και ρυθμίσεις. Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας στη μνήμη του φούρνου και να τις ανακαλέσετε την επόμενη φορά που θέλετε να τις χρησιμοποιήσετε.

Α) ΨΗΣΤΕ ΕΠΙΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ

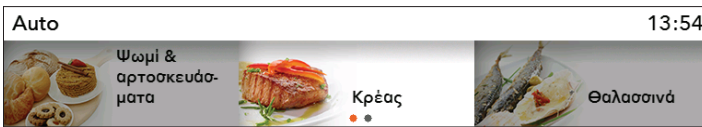
(Αυτόματη λειτουργία - Auto)



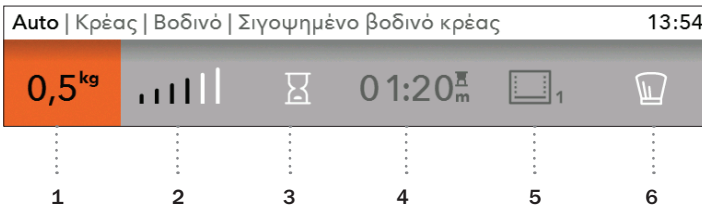
Επιβεβαιώστε κάθε ρύθμιση πατώντας τον **ΔΙΑΚΟΠΤΗ**.



Περιστρέψτε τον **ΔΙΑΚΟΠΤΗ** και επιλέξτε την **Αυτόματη Λειτουργία (Auto)**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας τον **ΔΙΑΚΟΠΤΗ**.



Επιλέξτε τον τύπο του πιάτου και το αντίστοιχο φαγητό. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας.



Εμφανίζονται οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις. Μπορείτε να αλλάξετε την ποσότητα, το επίπεδο μαγειρέματος και την καθυστέρηση εκκίνησης (τέλος του ψησίματος).

- 1 ποσότητα
- 2 επίπεδο μαγειρέματος
- 3 καθυστέρηση εκκίνησης
- 4 διάρκεια ψησίματος
- 5 σύστημα ψησίματος και συνιστώμενο επίπεδο
- 6 επαγγελματική (Pro) λειτουργία



Αν στην αυτόματη λειτουργία έχει επιλεγθεί το σύμβολο , το πρόγραμμα μεταβαίνει στην **Επαγγελματική λειτουργία (Pro)** (βλ. ενότητα ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

Πατήστε το κουμπί **START / STOP** για να αρχίσει το ψήσιμο.

Η οθόνη εμφανίζει όλες τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Η διαδικασία μαγειρέματος για ορισμένα πιάτα στην αυτόματη λειτουργία περιλαμβάνει επίσης τη λειτουργία προθέρμανσης .

Όταν επιλέξετε το φαγητό, θα εμφανιστεί η ακόλουθη ειδοποίηση: "Το επιλεγμένο πρόγραμμα περιλαμβάνει λειτουργία προθέρμανσης". (Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ). **"Η προθέρμανση ξεκίνησε"**.

Μην τοποθετήσετε ακόμα το φαγητό. Η πραγματική και η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα εναλλάσσονται στην οθόνη.

Όταν επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, η διαδικασία προθέρμανσης σταματά και εκπέμπεται ηχητικό σήμα.

Θα εμφανιστεί στην οθόνη η ειδοποίηση: **"Η προθέρμανση ολοκληρώθηκε"**.

Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό. Στη συνέχεια, το πρόγραμμα συνεχίζει τη διαδικασία μαγειρέματος με τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.



Όταν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία προθέρμανσης, η λειτουργία προεπιλογής έναρξης δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Β) ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

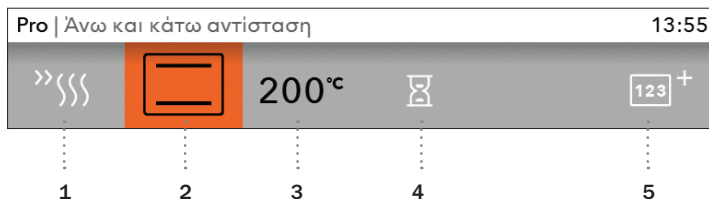
(Επαγγελματική λειτουργία -Pro)



Επιβεβαιώστε κάθε ρύθμιση πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.



Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε **Επαγγελματική λειτουργία (Pro)**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας.



Επιλέξτε τις δικές σας **Βασικές ρυθμίσεις**.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

- 1 προθέρμανση
- 2 σύστημα (βλ. πίνακα ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ)
- 3 θερμοκρασία φούρνου

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

- 4 διάρκεια ψησίματος (βλέπε ενότητα ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ - ΔΙΑΡΚΕΙΑ)
- 5 Πολλαπλό μαγείρεμα (βλ. ενότητα Πολλαπλό μαγείρεμα)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία προθέρμανσης εάν θέλετε να ζεστάνετε το φούρνο στην επιθυμητή θερμοκρασία το συντομότερο δυνατό.

Όταν επιλεγθεί αυτό το σύμβολο , η λειτουργία προθέρμανσης θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανιστεί η ειδοποίηση: **"Η προθέρμανση ξεκίνησε"**. Μην τοποθετήσετε ακόμα το φαγητό. Η πραγματική και η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα εναλλάσσονται στην οθόνη.

Όταν επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, η διαδικασία προθέρμανσης σταματά και εκπέμπεται ηχητικό σήμα. Θα εμφανιστεί στην οθόνη η ακόλουθη ειδοποίηση: **"Η προθέρμανση ολοκληρώθηκε"**.

Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό. Στη συνέχεια, το πρόγραμμα συνεχίζει τη διαδικασία μαγειρέματος με τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.



Όταν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία προθέρμανσης, η λειτουργία προεπιλογής έναρξης δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ (ανάλογα με το μοντέλο)

ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)	ΕΛΑΧΙΣΤΗ-ΜΕΓΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ			
	ΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ Οι αντιστάσεις στο κάτω μέρος και στην οροφή του φούρνου ακτινοβολούν τη θερμότητα ομοιόμορφα στο εσωτερικό του φούρνου. Οι ζύμες ή το κρέας μπορούν να ψηθούν σε ένα επίπεδο ύψους.	200	30 – 300
	ΜΕΓΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ Μόνο η αντίσταση στο πάνω μέρος του φούρνου ακτινοβολεί τη θερμότητα επάνω στο φαγητό. Χρησιμοποιήστε αυτή την αντίσταση για να καλοψηάσετε.	150	30 – 235
	ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ Μόνο η αντίσταση στο κάτω μέρος του φούρνου ακτινοβολεί θερμότητα. Χρησιμοποιήστε αυτή την αντίσταση για να καλοψηάσετε την κάτω πλευρά του.	160	30 – 235
	ΜΙΚΡΟ ΓΚΡΙΛ Λειτουργεί μόνο η αντίσταση γκριλ. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται για το ψήσιμο στη σχάρα μίας μικρότερης ποσότητας ανοιχτών σάντουιτς ή λουκάνικων, καθώς και για το ψήσιμο ψωμιού.	240	30 – 275
	ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΛ Λειτουργεί η πάνω αντίσταση και η αντίσταση γκριλ. Η θερμότητα εκπέμπεται απευθείας από την αντίσταση γκριλ στην οροφή του φούρνου. Για να ενισχυθεί η διαδικασία ψήσιματος, ενεργοποιείται επίσης η πάνω αντίσταση. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται για το ψήσιμο στη σχάρα μίας μικρότερης ποσότητας ανοιχτών σάντουιτς ή λουκάνικων, καθώς και για το ψήσιμο ψωμιού.	240	30 – 275
	ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΛ + ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ Λειτουργεί η αντίσταση γκριλ και ο ανεμιστήρας. Αυτός ο συνδυασμός χρησιμοποιείται για το ψήσιμο μεγαλύτερων κομματιών κρέατος ή πουλερικών σε ένα επίπεδο ύψους. Είναι επίσης κατάλληλος για ογκρατέν και για ψήσιμο με τραγανή κρούστα.	170	30 – 275
	ΚΑΥΤΟΣ ΑΕΡΑΣ + ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ Λειτουργεί η κάτω αντίσταση, η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Χρησιμοποιείται για να το ψήσιμο πίτσας, νωπών ζυμών, κέικ φρούτων, διογκωμένης ζύμης και μπισκότων σε πολλά επίπεδα ταυτόχρονα.	200	30 – 275
	ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ Λειτουργεί η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Ο ανεμιστήρας στο πίσω τοίχωμα της κοιλότητας του φούρνου εξασφαλίζει τη συνεχή κυκλοφορία του ζεστού αέρα γύρω από τα τρόφιμα. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το ψήσιμο κρέατος και το ψήσιμο ζύμης σε πολλά επίπεδα ταυτόχρονα.	180	30 – 275

ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)	ΕΛΑΧΙΣΤΗ-ΜΕΓΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΦΟΥΡΝΟΥ			
	ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ ECO ¹⁾ Σε αυτή την κατάσταση, η κατανάλωση ενέργειας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος βελτιστοποιείται. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το ψήσιμο κρέατος και το ψήσιμο ζύμης.	180	120 - 275
	ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ + ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ Χρησιμοποιείται για ψήσιμο ζύμης που φουσκώνει αργά και για τη διατήρηση φρούτων και λαχανικών.	180	30 – 230
	ΨΗΣΙΜΟ Στο αυτόματο πρόγραμμα μαγειρέματος κρέατος, η άνω αντίσταση λειτουργεί σε συνδυασμό με την κυκλική αντίσταση. Χρησιμοποιείται για το ψήσιμο όλων των τύπων κρέατος.	180	30 – 240

¹⁾ Χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-1.

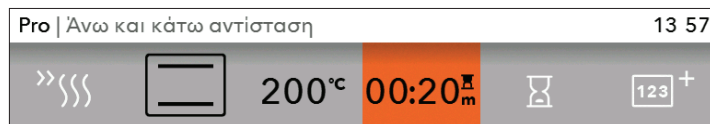
Σε αυτή τη λειτουργία, η πραγματική θερμοκρασία στο φούρνο δεν εμφανίζεται λόγω ενός ειδικού αλγορίθμου λειτουργίας της συσκευής και της χρήσης πλεονάζουσας θερμότητας.

Πιέστε το πλήκτρο **START / STOP** για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ψησίματος.

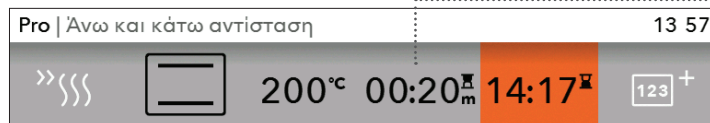
Η οθόνη εμφανίζει όλες τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.

 Το σύμβολο °C αναβοσβήνει στην οθόνη μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας δεν μπορείτε να αλλάξετε το σύστημα ψησίματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ-ΔΙΑΡΚΕΙΑ



Στη βασική Επαγγελματική λειτουργία μπορείτε να επιλέξετε την **Λειτουργία Χρονοδιακόπτη**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας τον **ΔΙΑΚΟΠΤΗ**.



Διάρκεια λειτουργίας του φούρνου

Καθυστέρηση εκκίνησης



Ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος

Σε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να ορίσετε τη διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου. Ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος και επιβεβαιώστε την επιλογή (ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 10 ώρες).

Η ένδειξη για την ώρα λήξης προσαρμόζεται αναλόγως.

Πατήστε START για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

Η οθόνη εμφανίζει όλες τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.

Απενεργοποιήστε όλες τις λειτουργίες χρονοδιακόπτη ρυθμίζοντας τον επιλεγμένο χρόνο στο 0.



Ρύθμιση καθυστέρησης εκκίνησης.



Отложен старт не е възможен при програми малък грил, голям грил и грил с вентилатор.

Σε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να καθορίσετε τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος (χρόνος μαγειρέματος) και την ώρα που θέλετε να τελειώσει το μαγείρεμα (ώρα λήξης) (η καθυστέρηση μπορεί να ρυθμιστεί για 24 ώρες).

Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι έχει ρυθμιστεί με ακρίβεια στην τρέχουσα ώρα.

Παράδειγμα:

Τρέχουσα ώρα: 12:30

Χρόνος μαγειρέματος: 2 ώρες

Λήξη μαγειρέματος: 18:00

Πρώτα ρυθμίστε τον ΧΡΟΝΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ (2 ώρες).

Το άθροισμα της τρέχουσας ώρας και του χρόνου μαγειρέματος εμφανίζεται αυτόματα (14:00). Στη συνέχεια, επιλέξτε την ΩΡΑ ΛΗΞΗΣ και ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη (18:00). Πατήστε το πλήκτρο START για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

Ο χρονομετρητής θα περιμένει την επιλεγμένη ώρα για να ξεκινήσει την διαδικασία μαγειρέματος. Η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα: **"Καθυστέρηση έναρξης. Το μαγείρεμα θα ξεκινήσει στις 16:00."** Όταν λήξει ο καθορισμένος χρόνος, ο φούρνος θα σταματήσει αυτόματα να λειτουργεί.



Όταν λήξει ο καθορισμένος χρόνος, ο φούρνος θα σταματήσει αυτόματα τη λειτουργία του (τέλος μαγειρέματος). Θα ακουστεί ένα σύντομο ηχητικό σήμα και θα εμφανιστεί το μενού "Finish" (Τέλος). Μετά από λίγα λεπτά αδράνειας, η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

ΠΟΛΛΑΠΛΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας σας επιτρέπει να συνδυάσετε τρεις συνεχόμενους διαφορετικούς τρόπους παρασκευής φαγητού σε ένα ψήσιμο. Επιλέγοντας διαφορετικές ρυθμίσεις μπορείτε να ετοιμάσετε τα πιάτα ακριβώς όπως θέλετε.

Pro | Άνω και κάτω αντίσταση

13:57

>> >>>

200°C

00:20m

123 +

Μπορείτε να επιλέξετε το πολλαπλό μαγείρεμα όταν βρίσκεστε στη βασική **Επαγγελματική λειτουργία (Pro)**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

13:57

>> >>>

200°C

00:20m

2 +

3 +

14:17

20:00s

Επιλέξτε: βήμα 1, βήμα 2, βήμα 3. Επιβεβαιώστε τις ρυθμίσεις σας πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Το βήμα 1 έχει ήδη επιλεγεί αν έχετε ρυθμίσει προηγουμένως την λειτουργία Χρονοδιακοπή.

Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων | Βήμα 2

13 57

200°C

00:20m

✓

✗

Ρυθμίστε τη λειτουργία, τη θερμοκρασία και το χρόνο. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το σημάδι επιβεβαίωσης πιέζοντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

13 58

>> >>>

200°C

00:20m

240°C

00:20m

3 +

14:38

40:00s

Συνολικός χρόνος ψησίματος - τέλος

Θερμοκρασία και διάρκεια του επιλεγμένου βήματος

Πρόοδος του τρέχοντος βήματος

Πατώντας το πλήκτρο START, ο φούρνος αρχίζει να λειτουργεί σύμφωνα με το βήμα 1. (Η γραμμή προόδου στο κάτω μέρος της οθόνης δείχνει το τρέχον βήμα της διαδικασίας ψησίματος).
Όταν λήξει ο προκαθορισμένος χρόνος, ενεργοποιείται το βήμα 2 και στη συνέχεια το βήμα 3, εάν έχει επιλεγθεί.

Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων | Βήμα 1/2

13:58

 **200°C**
20:00 s

 **240°C**
20:00 s

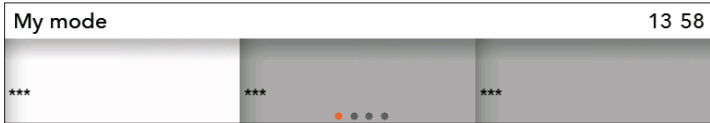
 **14:38**
 **40:00 s**

 Αν θέλετε να ακυρώσετε κάποιο από τα βήματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ, επιλέξτε το βήμα και ακυρώστε το, επιβεβαιώνοντας με την ΓΡΑΜΜΗ ΔΙΑΓΡΑΦΗΣ. Μπορείτε να ακυρώσετε μόνο όσα βήματα δεν έχουν ξεκινήσει ακόμα.

C) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (MY MODE)

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία μαγειρέματος, θα εμφανιστεί το μενού "Finish" (Τέλος). Επιλέξτε το σύμβολο

 για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας στη μνήμη του φούρνου.

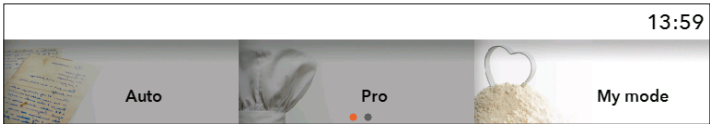


Γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε τη λειτουργία **Το Πρόγραμμά μου** (My mode) στο κυρίως μενού.

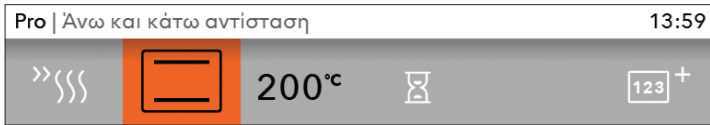
 Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 12 συνταγές στη μνήμη.



Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιβεβαιώστε τους αντίστοιχους χαρακτήρες για να εισάγετε το όνομα. Εάν απαιτείται, διαγράψτε έναν χαρακτήρα με το βέλος. Αποθηκεύστε το όνομα με το σημάδι επιλογής.



Μπορείτε να ανακτήσετε τις αγαπημένες σας συνταγές επιλέγοντας τη λειτουργία My mode (η λειτουργία μου) στο κυρίως μενού. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.



Οι προκαθορισμένες τιμές εμφανίζονται και μπορείτε να τις αλλάξετε αν είναι απαραίτητο.

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, θα εμφανιστεί το μενού Finish (Τέλος). Αν έχετε κάνει αλλαγές, μπορείτε να τις αποθηκεύσετε επιλέγοντας το σύμβολο . Επιλέξτε μια συνταγή με το ίδιο όνομα. Η ένδειξη "Το πρόγραμμα θα αντικατασταθεί" εμφανίζεται στην οθόνη.

- Επιβεβαιώστε την επιλογή για να αποθηκεύσετε τη συνταγή με το ίδιο ή με νέο όνομα.
- Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε την επιλογή σας. Εμφανίζεται μια οθόνη στην οποία μπορείτε να επιλέξετε ένα νέο πεδίο και να αποθηκεύσετε τη νέα συνταγή.

ΕΝΑΡΞΗ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

Πριν από την έναρξη του ψησίματος, το κουμπί START / STOP αναβοσβήνει.

Ξεκινήστε τη διαδικασία ψησίματος πατώντας στιγμιαία το πλήκτρο START / STOP.

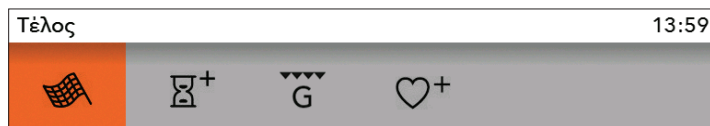
Εάν θέλετε να αλλάξετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις κατά το ψήσιμο, γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση ή τιμή. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας.



Αν η πόρτα ανοίξει κατά τη διάρκεια του ψησίματος, το μαγείρεμα σταματά και συνεχίζεται όταν κλείσει ξανά η πόρτα. Αυτό, όμως, πρέπει να γίνει μέσα σε 3 λεπτά, διαφορετικά η διαδικασία ψησίματος τερματίζεται και η λέξη Τέλος εμφανίζεται στην οθόνη.

ΤΕΛΟΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

Μπορείτε να τερματίσετε τη διαδικασία ψησίματος πατώντας το πλήκτρο START / STOP.



Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ για να εμφανιστεί η επιλογή **Τέλος** μαζί με τα σύμβολα.



Τέλος

Επιλέξτε το εικονίδιο και τερματίστε τη διαδικασία ψησίματος. Στην οθόνη εμφανίζεται το κυρίως μενού.



Προσθήκη διάρκειας

Μπορείτε να παρατείνετε τη διάρκεια του ψησίματος επιλέγοντας το εικονίδιο. Μπορείτε να καθορίσετε μια νέα ώρα για το τέλος του ψησίματος (βλ. ενότητα ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ - ΔΙΑΡΚΕΙΑ).



Ογκρατέν

Επιλέξτε αυτό το σύμβολο για να ροδίσει η επιφάνεια του φαγητού μετά το μαγείρεμα.



Προσθήκη στα αγαπημένα

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις επιλεγμένες ρυθμίσεις στη μνήμη του φούρνου και να τις χρησιμοποιήσετε ξανά την επόμενη φορά.



Μετά τη χρήση του φούρνου, ίσως παραμείνει λίγο νερό στο αulάκι συμπτυκνωμάτων (κάτω από την πόρτα). Σκουπίστε το αulάκι με ένα σφουγγάρι ή πανί.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ



Γυρίστε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ στην επιλογή **Πρόσθετες Λειτουργίες (Extras)** στο κυρίως μενού. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας. Εμφανίζεται το μενού πρόσθετων λειτουργιών.



Ορισμένες λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες σε ορισμένα συστήματα. Σε αυτές τις περιπτώσεις, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

Πυρόλυση

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τον αυτόματο καθαρισμό του εσωτερικού του φούρνου με υψηλή θερμοκρασία που αποτεφρώνει τα υπολείμματα λίπους και τις άλλες ακαθαρσίες, μετατρέποντας τα σε τέφρα. Όταν το πρόγραμμα αυτόματου καθαρισμού ολοκληρωθεί και ο φούρνος κρυώσει, μπορείτε να καθαρίσετε εύκολα την κοιλότητα του φούρνου σκουπίζοντάς την με ένα υγρό πανί. Δείτε την ενότητα ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.

Καθαρισμός / Λειτουργία Aqua Clean

Αυτό το πρόγραμμα διευκολύνει την αφαίρεση των λεκέδων από το εσωτερικό του φούρνου. (Δείτε την ενότητα ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).

Ξεπάγωμα

Σε αυτή τη λειτουργία, ο αέρας κυκλοφορεί χωρίς να λειτουργούν οι αντιστάσεις. Λειτουργεί μόνο ο ανεμιστήρας.

Χρησιμοποιείται για το αργό ξεπάγωμα των κατεψυγμένων τροφίμων (κρέι, ζύμη, ψωμί και ψωμάκια, και βαθιά κατεψυγμένα φρούτα).

Επιλέγοντας το σύμβολο, ρυθμίστε τον τύπο φαγητού, το βάρος και την ώρα έναρξης και λήξης της διαδικασίας απόψυξης.

Μέσα στο χρόνο απόψυξης, τα τεμάχια των τροφίμων θα πρέπει να αναστραφούν, να ανακατευθούν και να διαχωριστούν εάν έχουν παγώσει μαζί.

Ζέσταμα

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να διατηρήσετε το μαγειρεμένο φαγητό στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Επιλέγοντας το σύμβολο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και την ώρα έναρξης και λήξης της διαδικασίας ζεστάματος.

Ζέσταμα πιάτων

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να προθερμάνετε τα σερβίτσια σας (πιάτα, ποτήρια) προτού σερβίρετε φαγητό σε αυτά, ώστε να διατηρήσετε το φαγητό ζεστό για περισσότερη ώρα. Επιλέγοντας το σύμβολο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και την ώρα έναρξης και λήξης της διαδικασίας ζεστάματος.

Γρήγορη προθέρμανση

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία εάν θέλετε να ζεσάνετε το φούρνο στην επιθυμητή θερμοκρασία όσο το δυνατόν γρηγορότερα. Δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα φαγητού. Όταν ο φούρνος φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, η διαδικασία θέρμανσης έχει ολοκληρωθεί και ο φούρνος είναι έτοιμος για λειτουργία με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Λειτουργία Sabbath

Σε αυτή τη λειτουργία, ρυθμίστε τη θερμοκρασία μεταξύ 85 και 180°C και την ώρα (έως και 74 ώρες) της διάρκειας του Σαββάτου. Πατήστε START για την έναρξη της αντίστροφης μέτρησης. Στο φούρνο θα ανάψει ένα φως. Όλοι οι ήχοι και οι λειτουργίες εκτός από το πλήκτρο ON / OFF, θα απενεργοποιηθούν. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, οι ρυθμίσεις μπορούν να αποθηκευτούν.



Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η λειτουργία Σαββάτου (Shabbat) ακυρώνεται και ο φούρνος επιστρέφει στην θέση εκκίνησης.



Προσοχή: ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για την ακατάλληλη χρήση της λειτουργίας Σαββάτου (Shabbat).

Τέλος

14 00

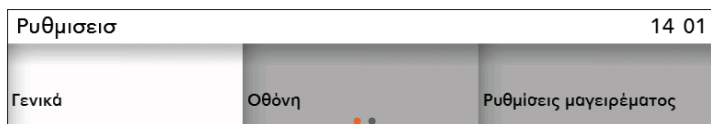


Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ για να εμφανιστεί η επιλογή **Τέλος** και τα διαθέσιμα σύμβολα.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ



Περιστρέψτε τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** στο κυρίως μενού. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας.



Περιστρέφοντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ μπορείτε να μετακινηθείτε στις επιλογές του μενού. Επιβεβαιώστε κάθε επιλογή πιέζοντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Γενικά

Γλώσσα - επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία θέλετε να εμφανίζεται το κείμενο.

Ημερομηνία - ρυθμίστε την ημερομηνία όταν συνδέσετε την συσκευή με το ρεύμα για πρώτη φορά ή εάν η συσκευή αποσυνδέθηκε από το δίκτυο για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από μία εβδομάδα). Ρυθμίστε την ημέρα, το μήνα και το έτος.

Ώρα - η τρέχουσα ώρα πρέπει να ρυθμιστεί μόλις συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα για πρώτη φορά ή εάν η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από μία εβδομάδα). Ρυθμίστε την ώρα - ΡΟΛΟΪ. Στο πεδίο Ώρα μπορείτε επίσης να επιλέξετε την ψηφιακή ή αναλογική οθόνη ρολογιού.

Ήχος - η ένταση του ηχητικού σήματος μπορεί να ρυθμιστεί μόνο όταν δεν είναι ενεργοποιημένη καμία λειτουργία ώρας (εμφανίζεται μόνο η τρέχουσα ώρα).

Ένταση - μπορείτε να επιλέξετε τρία διαφορετικά επίπεδα έντασης.

Ήχος πλήκτων - μπορείτε να τον ενεργοποιήσετε ή να τον απενεργοποιήσετε.

Ήχος πλήκτρου start / stop - μπορείτε να τον ενεργοποιήσετε ή να τον απενεργοποιήσετε.

Ένδειξη λειτουργίας

Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ορίσετε:

Φωτεινότητα - Μπορείτε να επιλέξετε τρία διαφορετικά επίπεδα.

Νυχτερινή λειτουργία - επιλέξτε το χρονικό πλαίσιο κατά το οποίο θέλετε να είναι λιγότερο φωτεινές οι ενδείξεις.

Συσκευή σε κατάσταση αναμονής - η οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 1 ώρα.

Ρυθμίσεις προετοιμασίας φαγητού

Επίπεδο ισχύος ψησίματος στο προεπιλεγμένο πρόγραμμα.

Σύστημα

Πληροφορίες συσκευής

Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Φωτισμός φούρνου κατά τη λειτουργία – η λάμπα σβήνει εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

Φωτισμός φούρνου - ο φωτισμός του φούρνου ενεργοποιείται αυτόματα όταν ανοίγετε την πόρτα ή ενεργοποιείτε το φούρνο. Όταν τελειώσει η διαδικασία ψησίματος, η λάμπα παραμένει αναμμένη για περίπου 1 λεπτό. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λάμπα πιέζοντας το κουμπί φωτισμού.



ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Ενεργοποιείται αγγίζοντας το πλήκτρο ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ. Εμφανίζεται το μήνυμα «Ενεργοποιημένο κλείδωμα για παιδιά. Αγγίξτε ξανά το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα.



Εάν ενεργοποιηθεί το κλείδωμα για παιδιά χωρίς να έχει ενεργοποιηθεί κάποια λειτουργία χρονοδιακόπτη (εμφανίζεται μόνο η ώρα), ο φούρνος δεν θα λειτουργήσει. Εάν ενεργοποιηθεί το κλείδωμα μετά την επιλογή κάποιας λειτουργίας χρονοδιακόπτη, ο φούρνος θα λειτουργήσει κανονικά. Ωστόσο, δεν θα είναι δυνατή η αλλαγή των ρυθμίσεων. Όταν ενεργοποιείται το κλείδωμα ασφαλείας, δεν μπορεί να αλλάξει ο τρόπος λειτουργίας ούτε οι πρόσθετες επιλογές. Η μόνη πιθανή επιλογή είναι να τερματιστεί η διαδικασία μαγειρέματος. Το κλείδωμα ασφαλείας θα παραμείνει ενεργό μετά την απενεργοποίηση του φούρνου. Για να επιλέξετε ένα νέο σύστημα, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί το κλείδωμα.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ

Το χρονόμετρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστά, ανεξάρτητα από τη λειτουργία του φούρνου. Ενεργοποιείται πατώντας το πλήκτρο. Η μέγιστη ρύθμιση είναι 10 ώρες. Όταν λήξει ο καθορισμένος χρόνος, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα, το οποίο μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο, διαφορετικά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ένα λεπτό.



Μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, όλες οι πρόσθετες ρυθμίσεις θα παραμείνουν αποθηκευμένες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ (ΤΡΟΠΟΙ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ) ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Αν δεν μπορείτε να βρείτε το επιθυμητό φαγητό στον πίνακα μαγειρέματος, βρείτε πληροφορίες για παρόμοια τρόφιμα.

Οι πληροφορίες που εμφανίζονται ισχύουν για μαγείρεμα σε ένα επίπεδο.

Υποδεικνύεται η προτεινόμενη θερμοκρασία. Ξεκινήστε με μια χαμηλότερη ρύθμιση της θερμοκρασίας και αυξήστε την αν δείτε ότι το φαγητό δεν έχει ροδίσει αρκετά.

Οι χρόνοι μαγειρέματος είναι πρόχειρες εκτιμήσεις και ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με ορισμένες προϋποθέσεις.

Προθερμαίνετε το φούρνο μόνο εάν απαιτείται από την συνταγή ή από τους πίνακες στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Η θέρμανση ενός άδειου φούρνου καταναλώνει πολλή ενέργεια. Ως εκ τούτου, το ψήσιμο διαφόρων ειδών ζύμης ή πύσας διαδοχικά θα προσφέρει εξοικονόμηση ενέργειας, καθώς ο φούρνος θα έχει ήδη προθερμανθεί.

Όταν χρησιμοποιείτε χαρτί ψησίματος, βεβαιωθείτε ότι είναι ανθεκτικό σε υψηλές θερμοκρασίες.

Κατά το ψήσιμο μεγάλων κομματιών κρέατος ή ζύμης δημιουργείται πολύς ατμός στο εσωτερικό του φούρνου, ο οποίος με τη σειρά της μπορεί να συμπυκνωθεί στην πόρτα του φούρνου. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής. Μετά τη διαδικασία ψησίματος, καθαρίστε την πόρτα και το κρύσταλλο της πόρτας.

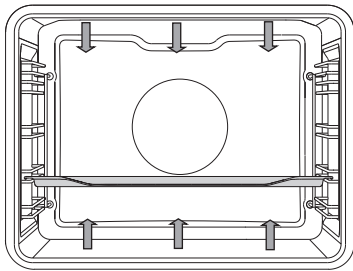
Σβήστε το φούρνο 10 λεπτά περίπου πριν από το τέλος της διαδικασίας ψησίματος για εξοικονόμηση ενέργειας με τη χρήση της συσσωρευμένης θερμότητας.

Μην αφήνετε το φαγητό να κρυώνει σε κλειστό φούρνο για να αποφεύγεται η συμπύκνωση.



Το σύμβολο * σημαίνει ότι ο φούρνος πρέπει να προθερμανθεί χρησιμοποιώντας το επιλεγμένο σύστημα μαγειρέματος.

ΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ



Οι αντιστάσεις στο κάτω μέρος και στην οροφή του φούρνου ακτινοβολούν τη θερμότητα ομοιόμορφα στο εσωτερικό του φούρνου.

Ψήσιμο κρέατος

Χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη εμαγιέ, πυρέξ, πήλινα ή από χυτοσίδηρο.

Τα ανοξείδωτα ταψιά δεν είναι κατάλληλα, επειδή αντανακλούν τη θερμότητα.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος, παρέχετε αρκετή υγρασία για να μην καεί το κρέας. Γυρίστε το κρέας κατά τη διάρκεια του ψησίματος. Εάν καλύψετε το ψητό, θα παραμείνει πιο ζουμερό.

Τρόφιμο	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ				
Ψητό χοιρινό	1500	2	180 - 200	90 - 120
Χοιρινή σπάλα	1500	2	180 - 200	110 - 140
Ρολό χοιρινό	1500	2	180 - 200	90 - 110
Ροσμπίφ	1500	2	170 - 190	120 - 150
Μοσχαρίσιο ρολό	1500	2	180 - 200	80 - 100
Φιλέτο αρνιού	1500	2	180 - 200	60 - 80
Κουνέλι φιλέτο	1000	2	180 - 200	50 - 70
Ελάφι	1500	2	180 - 200	90 - 120
ΨΑΡΙ				
Ψάρια μπρεζέ, 1 kg	1000g/kos	2	190 - 210	40 - 50

Ζύμη

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα επίπεδο και σκούρα ταψιά. Στα ανοιχτόχρωμα ταψιά το ρόδισμα της ζύμης περιορίζεται, καθώς ο εν λόγω εξοπλισμός αντανάκλα τη θερμότητα. Πάντοτε να τοποθετείτε τα ταψιά πάνω στη σχάρα. Εάν χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο ταψί ψησίματος, αφαιρέστε τη σχάρα. Ο χρόνος ψησίματος θα είναι μικρότερος αν ο φούρνος προθερμανθεί.

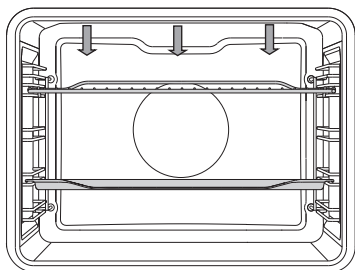
Τρόφιμο	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ			
Σουφλέ λαχανικών	2	190 – 210	35 – 45
Γλυκό σουφλέ	2	170 – 190	40 – 50
Ψωμάρια *	3	190 – 210	20 – 30
Λευκό ψωμί, 1 kg *	3	220	10 – 15
		180 – 190	30 – 40
Ψωμί από φαγόπυρο, 1 kg *	3	180 – 190	50 – 60
Ψωμί ολικής αλέσεως, 1 kg *	3	180 – 190	50 – 60
Ψωμί σίκαλης, 1 kg *	3	180 – 190	50 – 60
Ψωμί από όλυρα, 1 kg *	3	180 – 190	50 – 60
Καρυδόπιτα	2	170 – 180	50 – 60
Παντεσπάνι *	2	160 – 170	30 – 40
Μικρά αρτοσκευάσματα	3	200 – 210	20 – 30
Λάχανο πιροσκή *	3	190 – 200	25 – 35
Κέικ φρούτων	2	130 – 150	80 – 100
Μπισκότα μαρέγκας	3	80 – 90	110 – 130
Ρολά μαρμελάδας (γεμιστά τσουρεκάκια/ Buchteln)	3	170 – 180	30 – 40

Συμβουλή:	Χρήση
Είναι έτοιμο το κέικ;	• Τρυπήστε το κέικ στην κορυφή με μια ξύλινη οδοντογλυφίδα ή σουβλάκι. • Εάν δεν υπάρχουν ίχνη στην οδοντογλυφίδα, τότε το κέικ είναι έτοιμο.
Ξεφούσκωσε το κέικ;	• Ελέγξτε τη συνταγή. • Την επόμενη φορά, χρησιμοποιήστε λιγότερο υγρό. • Σημειώστε το χρόνο ανάμιξης όταν χρησιμοποιείτε μικρά μίξερ, μπλέντερ κ.λπ.
Είναι το κέικ πολύ ανοιχτόχρωμο στο κάτω μέρος;	• Χρησιμοποιήστε ένα σκουρόχρωμο ταψί. • Τοποθετήστε το ταψί ένα επίπεδο χαμηλότερα προς το τέλος του ψησίματος.
Είναι το κέικ με ρευστή γέμιση άψητο;	• Αυξήστε τη θερμοκρασία και παρατείνετε το χρόνο ψησίματος.



Μην τοποθετείτε το βαθύ ταψί στον πρώτο οδηγό.

ΜΙΚΡΟ ΓΚΡΙΛ, ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΛ



Όταν ψήνετε με το μεγάλο γκριλ, λειτουργεί η πάνω αντίσταση και η αντίσταση γκριλ στην οροφή του φούρνου.

Όταν ψήνετε, λειτουργεί η πάνω αντίσταση και η αντίσταση γκριλ στην οροφή του φούρνου.

Μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία: 240 °C.

Προθερμάνετε την υπέρυθρη αντίσταση (γκριλ) για 5 λεπτά. Ελέγχετε τη διαδικασία μαγειρέματος ανά πάσα στιγμή. Το κρέας μπορεί να καεί γρήγορα λόγω της υψηλής θερμοκρασίας!

Το ψήσιμο στο γκριλ είναι κατάλληλο για ψήσιμο ξεροψημένων και χαμηλής περιεκτικότητας σε λιπαρά λουκάνικων, κομματιών κρέατος και ψαριών (μπριζόλες, εσκαλόπ, φιλέτο σολομού κλπ.) ή φρυγανισμένο ψωμί.

Όταν ψήνετε απευθείας πάνω στη σχάρα, αλείψετε τα τρόφιμα με λάδι για να μην κολλήσουν και τοποθετείτε τη σχάρα στον 4ο οδηγό. Τοποθετείτε το δίσκο συλλογής λίπους και υγρών στον 1ο ή τον 2ο οδηγό

Όταν ψήνετε σε ταψί, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό υγρό στο ταψί για να μην καεί το φαγητό. Γυρίζετε το κρέας κατά το ψήσιμο.

Μετά το ψήσιμο, καθαρίζετε το φούρνο, τα αξεσουάρ και τα σκεύη.

Επιφάνεια ψησίματος - μικρό γκριλ

Τύπος τροφίμου	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ				
Μπριζόλα, σενιάν	180 g / τεμάχιο	4	240	20 – 25
Χοιρινό μπριζολάκι λαιμού	150 g / τεμάχιο	4	240	25 – 30
Κοτολέτες / παιδάκια	280 g / τεμάχιο	4	240	30 – 35
Ψητά λουκάνικα	70 g / τεμάχιο	4	240	20 – 25
ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΕΝΟ ΨΩΜΙ				
Τοστ	/	4	240	5 – 10
Ανοιχτά σάντουιτς	/	4	240	5 – 10

Επιφάνεια ψησίματος - μεγάλο γκριλ

Τύπος τροφίμου	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ				
Μπριζόλα, σενιάν	180 g/piece (τεμάχιο)	4	240	10 – 15
Μπριζόλα, καλοψημένη	180 g/piece (τεμάχιο)	4	240	15 – 20
Χοιρινό μπριζολάκι λαιμού	150 g/piece (τεμάχιο)	4	240	15 – 20
Κοτολέτες / παϊδάκια	280 g/piece (τεμάχιο)	4	240	20 – 25
Μοσχαράκι εσκαλόπ	140 g/piece (τεμάχιο)	4	240	15 – 20
Ψητά λουκάνικα	70 g/piece (τεμάχιο)	4	240	10 – 20
Αλλαντικά (Λέμπερκεζε)	150 g/piece (τεμάχιο)	4	240	15 – 20
ΨΑΡΙ				
Μπριζόλα / φιλέτο σολομού	200 g/piece (τεμάχιο)	4	240	15 – 20
ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΕΝΟ ΨΩΜΙ				
6 φέτες ψωμιού	/	4	240	1 – 4
Ανοιχτά σάντουιτς	/	4	240	2 – 5

Κοгато печете в тава, се уверете, че има достатъчно течност в нея, за да не загори месото. По време на печенето обръщайте месото.

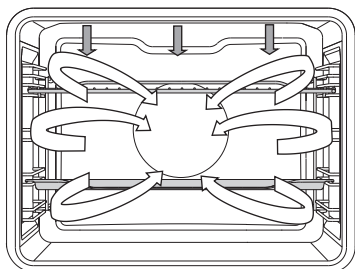
Κοгато печете първа, подсушете рибата с домакинска хартия. Поставете подправки вътре; намажете рибата с мазнина отвън и я поставете на решетката. Не обръщайте рибата, когато гриловате.



Διατηρείτε πάντα την πόρτα του φούρνου κλειστή κατά τη χρήση του γκριλ (υπερμυθη αντίσταση) .

Η αντίσταση γκριλ, η σχάρα και τα λοιπά εξαρτήματα του φούρνου θερμαίνονται πολύ κατά το ψήσιμο στο γκριλ. Ως εκ τούτου, χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου και λαβίδες.

ΜΕΓΑΛΟ ΓΚΡΙΛ + ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

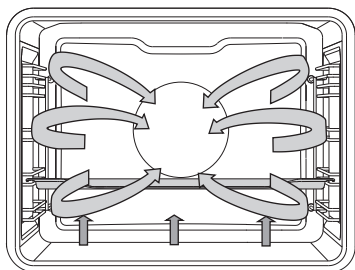


Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, το γκριλ και ο ανεμιστήρας λειτουργούν ταυτόχρονα. Είναι κατάλληλος για να ψήνετε κρέας, ψάρι και λαχανικά.

(Δείτε τις περιγραφές και συμβουλές για το γκριλ.)

Τρόφιμο	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ				
Πάπια	2000	2	180 – 200	90 – 110
Ψητό χοιρινό	1500	2	170 – 190	90 – 120
Χοιρινή σπάλα	1500	2	160 – 180	100 – 130
Μισό κοτόπουλο	700	2	190 – 210	50 – 60
Κοτόπουλο	1500	2	200 – 220	60 – 80
Ρολό κιμά	1500	2	160 – 180	70 – 90
ΨΑΡΙ				
Πέστροφα	200 g/piece (τεμάχιο)	2	200 – 220	20 – 30

ΚΑΥΤΟΣ ΑΕΡΑΣ + ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

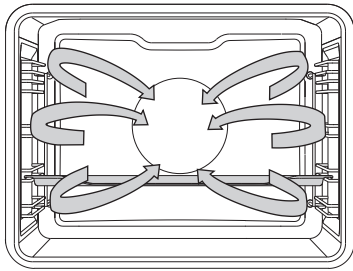


Λειτουργεί η κάτω αντίσταση, η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Κατάλληλο για ψήσιμο πίτσας, μηλόπιτσας και κέικ φρούτων.

(Δείτε τις περιγραφές και τις συμβουλές για την ΠΑΝΩ και την ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ.)

Τρόφιμο	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ			
Τοίζκεικ, τριφτή ζύμη	2	150 – 160	60 – 70
Πίτσα *	3	210 – 220	10 – 15
Κίς Λορέν, τριφτή ζύμη	2	190 – 200	50 – 60
Στρούντελ μήλου, ζύμη φύλλου	2	170 – 180	50 – 60

ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ



Λειτουργεί η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Ο ανεμιστήρας στο πίσω τοίχωμα της κοιλότητας του φούρνου εξασφαλίζει τη συνεχή κυκλοφορία του ζεστού αέρα γύρω από τα τρόφιμα.

Ψήσιμο κρέατος:

Χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη εμαγιέ, πυρέξ, πήλινα ή από χυτοσίδηρο.

Τα ανοξείδωτα σκεύη δεν είναι κατάλληλα, επειδή αντανακλούν έντονα τη θερμότητα.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος, παρέχετε αρκετή υγρασία για να μην καεί το κρέας. Γυρίστε το κρέας κατά τη διάρκεια του ψησίματος. Εάν καλύψετε το ψητό, θα παραμείνει πιο ζουμερό.

Τρόφιμο	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ				
Χοιρινό ψητό, με πέτσα	1500	2	160 – 180	90 – 120
Κοτόπουλο, ολόκληρο	1500	2	170 – 190	70 – 90
Πάπια	2000	2	160 – 180	120 – 150
Χήνα	4000	2	150 – 170	170 – 200
Γαλοπούλα	5000	2	150 – 170	180 – 210
Κοτόπουλο στήθος	1000	3	180 – 200	50 – 60
Κοτόπουλο γεμιστό	1500	2	180 – 200	110 – 130

Ψήσιμο ζύμης

Η προθέρμανση συνιστάται.

Τα μπισκότα και τα κουλούρια μπορούν να ψηθούν σε ρηχά ταψιά σε πολλά επίπεδα ταυτόχρονα (2ος και 3ος οδηγός).

Σημειώστε ότι ο χρόνος ψησίματος μπορεί να διαφέρει ακόμα και εάν τα ταψιά που χρησιμοποιούνται είναι τα ίδια. Τα μπισκότα στο πάνω ταψί μπορεί να ψηθούν νωρίτερα από εκείνα στο κάτω.

Πάντοτε να τοποθετείτε τα ταψιά πάνω στη σχάρα. Εάν χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο ταψί ψησίματος, αφαιρέστε τη σχάρα.

Για ομοιόμορφο ρόδισμα, βεβαιωθείτε ότι τα μπισκότα έχουν το ίδιο πάχος.

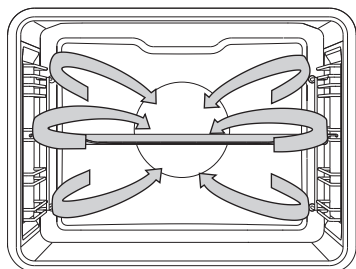
Τρόφιμο	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)
ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ			
Παντεσπάνι	2	150 – 160	30 – 40
Κέικ με κραμπλ	3	160 – 170	25 – 35
Κέικ δαμάσκηνου	2	150 – 160	30 – 40
Ρολό παντεσπάνι *	3	160 – 170	15 – 25
Κέικ φρούτων, τριφτή ζύμη	2	160 – 170	50 – 70
Ψωμί χαλά (πλεγμένο τσουρέκι)	2	160 – 170	35 – 50
Στρούντελ με μήλα	3	170 – 180	50 – 60
Πίτσα *	3	200 – 210	15 – 20
Μπισκότα, τριφτή ζύμη *	3	150 – 160	15 – 25
Μπισκότα με κουπι πατ *	3	140 – 150	20 – 30
Κεκάκια *	3	140 – 150	20 – 30
Μπισκότα μαγιάς	3	170 – 180	20 – 35
Μπισκότα, ζύμη φύλλου	3	170 – 180	20 – 30
Αρτοσκευάσματα γεμιστά με κρέμα	3	180 – 190	25 – 45
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ			
Στρούντελ με μήλο και τυρί κότατζ	3	170 – 180	55 – 70
Πίτσα	3	180 – 190	20 – 35
Τηγανιτές πατάτες φούρνου	3	200 – 210	25 – 40
Κροκέτες, ψημένες στο φούρνο	3	200 – 210	20 – 35



Μην τοποθετείτε το βαθύ ταψί στον πρώτο οδηγό.

ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ ECO

eco



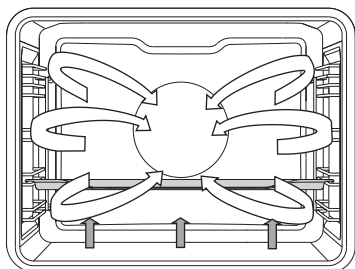
Λειτουργεί η κυκλική αντίσταση και ο ανεμιστήρας. Ο ανεμιστήρας στο πίσω τοίχωμα της κοιλότητας του φούρνου εξασφαλίζει τη συνεχή κυκλοφορία του ζεστού αέρα γύρω από το κρέας, τα λαχανικά ή την ζύμη.

Τύπος τροφίμου	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος μαγειρέματος (λεπτά)
ΚΡΕΑΣ			
Ψητό χοιρινό, 1 kg	2	190 – 200	110 – 130
Ψητό χοιρινό, 2 kg	2	190 – 200	130 – 150
Ροσμπίφ, 1 kg	2	200 – 210	100 – 120
ΨΑΡΙ			
Ολόκληρα ψάρια 200g/ τεμάχιο	3	190 – 200	40 – 50
Φιλέτο ψαριού 100g/ τεμάχιο	3	200 – 210	25 – 35
ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ			
Μπισκότα με κουπι πατ	3	170 – 180	15 – 25
Κεκάκια	3	180 – 190	30 – 35
Ρολό παντεσπάνι	3	190 – 200	15 – 25
Κέικ φρούτων, τριφτή ζύμη	2	180 – 190	55 – 65
ΛΑΧΑΝΙΚΑ			
Πατάτες ογκρατέν	2	180 – 190	40 – 50
Λαζάνια	2	190 – 200	45 – 55
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ			
Τηγανιτές πατάτες, 1 kg	3	220 – 230	35 – 45
Κοτολέτες από κοτόπουλο, 0.7 kg	3	210 – 220	30 – 40
Κροκέτες ψαριού, 0.6 kg	3	210 – 220	30 – 40



Μην τοποθετείτε το βαθύ ταψί στον πρώτο οδηγό.

ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ + ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ



Χρησιμοποιείται για ψήσιμο ζύμης που φουσκώνει αργά και για τη διατήρηση φρούτων και λαχανικών. Χρησιμοποιήστε το δεύτερο οδηγό από το κάτω μέρος και ένα μάλλον ρηχό ταψί να επιτραπεί ο θερμός αέρας να κυκλοφορεί σε όλη την άνω πλευρά του ταψιού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

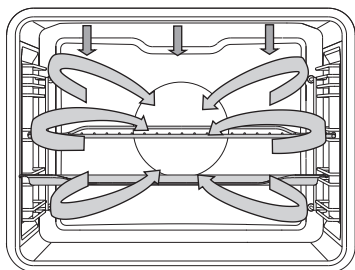
Προετοιμάστε το φαγητό και τα βάζα όπως συνήθως. Χρησιμοποιείτε βάζα με δακτύλιο σφραγίσεως από ελαστικό και γυάλινο κάλυμμα. Μην χρησιμοποιείτε βάζα με σπείρωμα ή μεταλλικά πώματα ή μεταλλικά κουτιά. Βεβαιωθείτε ότι τα δοχεία είναι ίσου μεγέθους, γεμάτα με το ίδιο περιεχόμενο και ερμητικά σφραγισμένα.

Προσθέστε 1 λίτρο ζεστό νερού στο βαθύ ταψί (περ. 70 °C) και τοποθετήστε 6 βάζα 1 λίτρου μέσα στο ταψί. Τοποθετήστε το ταψί στο φούρνο στο δεύτερο οδηγό.

Κατά τη διάρκεια της συντήρησης, παρατηρούμε το φαγητό και μαγειρέψτε μέχρι το υγρό στα βάζα αρχίζει να σιγοβράζει - Όταν εμφανίζονται φυσαλίδες στο πρώτο βάζο.

Τρόφιμο	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος μαγειρέματος (min)	Θερμοκρασία στην αρχή του σιγοβρασματος - μόλις εμφανίζονται φυσαλίδες	Χρόνος ανάπαυσης στον φούρνο (λεπτά)
ΦΡΟΥΤΑ					
Φρούλες (6×1 l)	2	180	40 – 60	Απενεργοποίηση	20 – 30
Πυρηνόκαρπα φρούτα (6×1 l)	2	180	40 – 60	Απενεργοποίηση	20 – 30
Φρουτόκρεμα (6×1 l)	2	180	40 – 60	Απενεργοποίηση	20 – 30
ΛΑΧΑΝΙΚΑ					
Αγγουράκια τουρσί (6×1 l)	2	180	40 – 60	Απενεργοποίηση	20 – 30
Φασόλια / καρότα (6×1 l)	2	180	40 – 60	120 °C, 60 λεπτά	20 – 30

ΨΗΣΙΜΟ



Στο αυτόματο πρόγραμμα μαγειρέματος κρέατος, η άνω αντίσταση λειτουργεί σε συνδυασμό με την κυκλική αντίσταση. Χρησιμοποιείται για το ψήσιμο όλων των τύπων κρέατος.

Όταν ψήνετε απευθείας πάνω στη σχάρα, αλείψετε τα τρόφιμα με λάδι για να μην κολλήσουν και τοποθετείτε τη σχάρα στον 3ο οδηγό. Τοποθετείστε το δίσκο συλλογής λίπους και υγρών στον 1ο ή τον 2ο οδηγό. Όταν ψήνετε κρέας στο ταψί, τοποθετήστε το στον 2ο οδηγό.

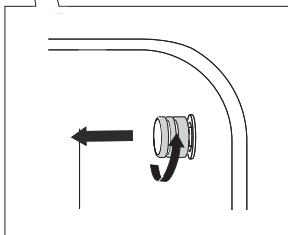
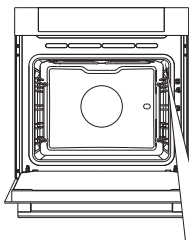
Ρυθμίστε το σύστημα μαγειρέματος και τη θερμοκρασία, καθώς και την τελική θερμοκρασία του πιάτου.

Τύπος τροφίμου	Βάρος (g)	Οδηγός (από το κάτω μέρος)	Θερμοκρασία (°C)	Χρόνος ψησίματος (λεπτά)	Θερμοκρασία πυρήνα (°C)
ΚΡΕΑΣ					
Βοδινό φιλέτο	1000	2	160 – 180	60 – 80	55 – 75*
Κοτόπουλο, ολόκληρο	1500	2	170 – 190	65 – 85	85 – 90
Γαλοπούλα	4000	2	160 – 180	150 – 180	85 – 90
Ψητό χοιρινό	1500	2	160 – 180	100 – 120	70 – 85
Ρολό κιμά	1000	2	160 – 180	50 – 65	80 – 85
Μοσχάρι	1000	2	160 – 180	70 – 90	75 – 85
Αρνάκι	1000	2	170 – 190	50 – 70	75 – 85
Κρέας ελαφιού	1000	2	170 – 190	60 – 90	75 – 85
Ολόκληρα ψάρια	1000	3	160 – 180	40 – 50	75 – 85

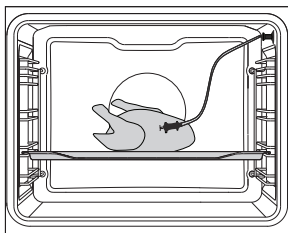
* λίγο ψημένο= 55-60 °C, μέτριο = 65-70 °C, καλοψημένο = 70-75 °C

Ψήσιμο με αισθητήρα θερμοκρασίας κρέατος (ανάλογα με το μοντέλο)

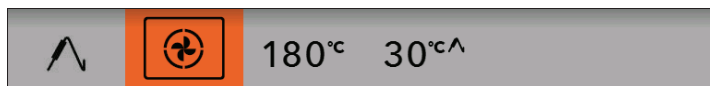
Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία στο εσωτερικό του φαγητού. Ο φούρνος λειτουργεί μέχρι το εσωτερικό του ψητού να φτάσει την ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η θερμοκρασία του εσωτερικού μετριέται με τον αισθητήρα θερμοκρασίας κρέατος.



1 Αφαιρέστε το μεταλλικό καπάκι (η υποδοχή βρίσκεται στην επάνω μπροστινή γωνία στο δεξί τοίχωμα του φούρνου).



2 Συνδέστε το βύσμα του αισθητήρα θερμοκρασίας κρέατος στην υποδοχή και τοποθετήστε το αισθητήριο όργανο μέσα στο φαγητό. (Εάν έχουν ενεργοποιηθεί οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη, θα ακυρωθούν.)



Επιλέξτε το σύστημα (παράδειγμα: θερμός αέρας).

Εμφανίζεται η θερμοκρασία και η θερμοκρασία του αισθητήρα κρέατος. Ρυθμίστε το σύστημα μαγειρέματος, τη θερμοκρασία, και την τελική θερμοκρασία του πιάτου.

Πατήστε το πλήκτρο START.



Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, θα εμφανίζεται στην οθόνη η αυξανόμενη θερμοκρασία του εσωτερικού (η επιθυμητή θερμοκρασία εσωτερικού μπορεί να ρυθμιστεί και κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος). Όταν επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία στο εσωτερικό του φαγητού, η διαδικασία μαγειρέματος θα σταματήσει. Θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα το οποίο μπορείτε να απενεργοποιήσετε αγγίζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Μετά από ένα λεπτό, το ηχητικό σήμα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Το ρολόι θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Μετά τη διαδικασία μαγειρέματος, τοποθετήστε ξανά στη θέση του το μεταλλικό καπάκι της υποδοχής του θερμομέτρου κρέατος.

ΒΑΘΜΟΙ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ ΚΡΕΑΤΟΣ

ΕΙΔΟΣ ΚΡΕΑΤΟΣ	Θερμοκρασία εσωτερικού (°C)
ΒΟΔΙΝΟ	
Ωμό	40 – 45
Σενιάν	55 – 60
Μέτρια ψημένο	65 – 70
Καλοψημένο	75 – 80
ΜΟΣΧΑΡΙ	
Καλοψημένο	75 – 85
ΧΟΙΡΙΝΟ	
Μέτρια ψημένο	65 – 70
Καλοψημένο	75 – 85
ΑΡΝΙ	
Καλοψημένο	79
ΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	
Ωμό	45
Σενιάν	55 – 60
Μέτρια ψημένο	65 – 70
Καλοψημένο	80
ΚΑΤΣΙΚΙ	
Μέτρια ψημένο	70
Καλοψημένο	82
ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ	
Καλοψημένα	82
ΨΑΡΙΑ	
Καλοψημένα	65 – 70



Χρησιμοποιείτε μόνο το θερμόμετρο κρέατος που προορίζεται για χρήση με το φούρνο σας.

Βεβαιωθείτε ότι το θερμόμετρο κρέατος δεν ακουμπάει την αντίσταση κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Μετά τη διαδικασία μαγειρέματος, το θερμόμετρο θα είναι πολύ ζεστό. Προσέξτε να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



Πριν αρχίσετε να καθαρίζετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς κατάλληλη επίβλεψη!

Επιφάνειες αλουμινίου

Οι επιφάνειες αλουμινίου πρέπει να καθαρίζονται με απαλά υγρά απορρυπαντικά που προορίζονται για τέτοιο υλικό.

Απλώστε το απορρυπαντικό σε υγρό πανί και καθαρίστε την επιφάνεια. Στη συνέχεια, ξεπλύνετε την επιφάνεια με νερό.

Μην απλώνετε το καθαριστικό απευθείας πάνω στην επιφάνεια αλουμινίου.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά ή σκληρά σφουγγάρια.

Σημείωση: Η επιφάνεια δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τα σπρέι καθαρισμού για τον φούρνο. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ορατή και μόνιμη βλάβη.

Ανοξείδωτη πρόσοψη

(μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Καθαρίστε την επιφάνεια με ένα ήπιο καθαριστικό (σαπούνι) και ένα μαλακό σφουγγάρι που δεν θα χαράξει το υλικό. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλυτικά, διαφορετικά η επιφάνεια του περιβλήματος μπορεί να υποστεί ζημιά.

Εμαγιέ και πλαστικές επιφάνειες

(μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά και σφουγγάρια, καθαριστικά με βάση το αλκοόλ ή καθαρό οινόπνευμα για να καθαρίσετε τα κουμπιά, τις λαβές της πόρτας, τις ετικέτες και την πινακίδα τύπου.

Καθαρίστε τους λεκέδες με ένα μαλακό πανί και υγρό απορρυπαντικό. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε καθαριστικά ειδικά για αυτόν τον τύπο επιφανειών. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.



Οι επιφάνειες αλουμινίου δεν πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με τα σπρέι καθαρισμού του φούρνου, διότι μπορεί να προκαλέσουν ορατές και μόνιμες ζημιές.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την συμβατική διαδικασία καθαρισμού για να καθαρίσετε την επίμονη βρωμιά στο φούρνο (χρησιμοποιώντας καθαριστικά ή σπρέι φούρνου). Μετά από τον καθαρισμό, ξεπλύνετε καλά τα υπολείμματα.

Καθαρίστε το φούρνο και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση, ώστε να μην καούν τα υπολείμματα στην επιφάνεια μαγειρέματος. Ο ευκολότερος τρόπος για να αφαιρέσετε το λίπος είναι να χρησιμοποιήσετε ζεστή σαπουνάδα ενώ ο φούρνος είναι ακόμα χλιαρός.

Για τους επίμονους λεκέδες και τη σκόνη, χρησιμοποιήστε συμβατικά καθαριστικά φούρνου. Ξεπλύνετε καλά το φούρνο με καθαρό νερό για να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα των καθαριστικών. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά, σκληρά σφουγγάρια, καθαριστικά λεκέδων και σκουριάς κλπ.

Καθαρίστε τα εξαρτήματα του φούρνου (φύλλα ψησίματος και ταψιά, σχάρα κλπ.) με ζεστό νερό και απορρυπαντικό.

Ο φούρνος, η κοιλότητα του φούρνου και τα ταψιά, έχουν ειδική επικάλυψη από εμαγιέ, με λεία και ανθεκτική επιφάνεια. Αυτή η ειδική επίστρωση επιτρέπει τον ευκολότερο καθαρισμό σε θερμοκρασία δωματίου.

ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΟΥΡΝΟΥ – ΠΥΡΟΛΥΣΗ

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τον αυτόματο καθαρισμό του εσωτερικού του φούρνου καθώς και του βαθιού και ρηχού ταψιού, μέσω υψηλής θερμοκρασίας που αποτεφρώνει τα υπολείμματα λίπους και άλλες ακαθαρσίες, μετατρέποντας τα σε τέφρα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πυρόλυσης, τα τρόφιμα και τα υπολείμματα λίπους μπορεί να αναφλεγούν. Επομένως, πριν από την έναρξη του προγράμματος, αφαιρέστε τυχόν ορατές ακαθαρσίες και κατάλοιπα φαγητού από το εσωτερικό του φούρνου.



Πριν από τον πυρολυτικό καθαρισμό, αφαιρέστε όλο τον εξοπλισμό από το φούρνο (συμπεριλαμβανομένων των τηλεσκοπικών οδηγών).

Extras14 02

Πυρόλυση

Καθαρισμός

Ξεπάγωμα

Στο κυρίως μενού, επιλέξτε Επιπλέον Λειτουργίες (Extras) και **Πυρόλυση**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Extras | Πυρόλυση14 03

P

03:30[⌚] 17:33[⌚]

Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο έντασης καθαρισμού.

Ανάλογα με το μοντέλο: Υπάρχουν τρία διαθέσιμα επίπεδα έντασης καθαρισμού. Όσο πιο επίμονοι οι λεκέδες, τόσο πιο υψηλό το επίπεδο που θα πρέπει να επιλεγεί.

Μόνο η ένταση καθαρισμού μπορεί να επιλεγεί. Ο χρόνος είναι σταθερός και εξαρτάται από το επιλεγμένο επίπεδο έντασης.

Extras | Πυρόλυση14:03

P

450^{°C}

03:30[⌚] 17:33[⌚]

Μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα, η πόρτα του φούρνου θα κλειδωθεί αυτόματα για την ασφάλειά σας (όταν η θερμοκρασία φτάσει τους 250 °C). Το σύμβολο ΚΛΕΙΔΙ θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, η συσκευή γίνεται πολύ ζεστή στο εξωτερικό. Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως πετσέτες κουζίνας ή παρόμοια αντικείμενα, στην πρόσοψη της συσκευής.



Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα του φούρνου, ενώ η διαδικασία αυτόματου καθαρισμού βρίσκεται σε εξέλιξη. Το πρόγραμμα μπορεί να τερματιστεί. Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια της πυρόλυσης, από τη συσκευή ίσως απελευθερωθούν δυσάρεστες οσμές. Επομένως, συνιστούμε τον αερισμό του δωματίου.

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα πυρολυτικού καθαρισμού και ο φούρνος κρυώσει, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα μαλακό σφουγγάρι για να σκουπίσετε τις στάχτες από την κοιλότητα του φούρνου. Μην τρίβετε το στεγανωτικό.

Για μία μέση χρήση του φούρνου, σας συνιστούμε να εκτελείτε τη λειτουργία πυρολυτικού καθαρισμού μία φορά το μήνα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΒΑΘΙΟΥ ΚΑΙ ΡΗΧΟΥ ΤΑΨΙΟΥ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ:



Πριν από την έναρξη του πυρολυτικού καθαρισμού, χρησιμοποιήστε τους παρεχόμενους οδηγούς σχάρας (ανάλογα με το μοντέλο).

Μετά τη χρήση, καθαρίστε τα ταψιά με ζεστό νερό και απορρυπαντικό, σκουπίστε τα με ένα πανί και τοποθετήστε τα στον 2ο ή τον 3ο οδηγό σχάρας. Μην τοποθετείτε κανένα ταψί στον πρώτο οδηγό.



Κατά τη διάρκεια του πυρολυτικού καθαρισμού, τα φύλλα ψησίματος και τα ταψιά ενδέχεται να αποχρωματιστούν μερικώς και να χάσουν μέρος της λάμψης τους. Αυτό δεν επηρεάζει τη χρήση του εξοπλισμού.



Όταν χρησιμοποιείτε τη διαδικασία πυρολυτικού καθαρισμού για να καθαρίσετε τα σκεύη ψησίματος, η κοιλότητα του φούρνου ενδέχεται να μην είναι εντελώς καθαρή στο τέλος του κύκλου.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ AQUA CLEAN

Πριν εκτελέσετε το πρόγραμμα καθαρισμού, αφαιρέστε όλα τα μεγάλα κομμάτια βρωμιάς και υπολειμμάτων φαγητού από την κοιλότητα του φούρνου.

Ρίξτε 0,6 λίτρα ζεστού νερού στο βαθύ ταψί και τοποθετήστε το στον δεύτερο οδηγό. Επιλέξτε το πρόγραμμα καθαρισμού του φούρνου.



Στο κυρίως μενού, επιλέξτε Επιπλέον επιλογές (Extra) και **Καθαρισμός**. Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πατώντας τον ΔΙΑΚΟΠΤΗ.



Πατήστε το πλήκτρο START.



Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος, ώστε να μπορείτε να καθαρίσετε με ασφάλεια το εσωτερικό του.

Μετά από το πρόγραμμα των 30 λεπτών, οι λεκέδες στα εμαγιέ τοιχώματα του φούρνου θα μαλακώσουν, γεγονός που επιτρέπει τον ευκολότερο καθαρισμό τους. Σκουπίστε τους λεκέδες με ένα υγρό πανί.



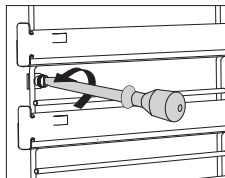
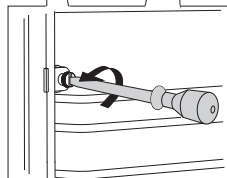
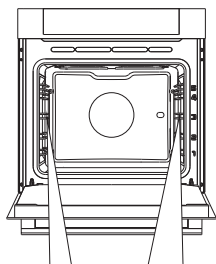
Εάν η διαδικασία καθαρισμού δεν είναι επιτυχής (σε περίπτωση ιδιαίτερα επίμονων λεκέδων), επαναλάβετε την διαδικασία.



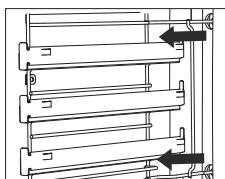
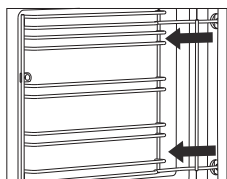
Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα καθαρισμού μόνο όταν ο φούρνος έχει κρυώσει εντελώς.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΟΔΗΓΩΝ ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΩΝ ΟΔΗΓΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατικά καθαριστικά για να καθαρίζετε τους οδηγούς.



1 Λύστε τη βίδα.

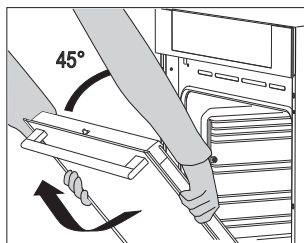
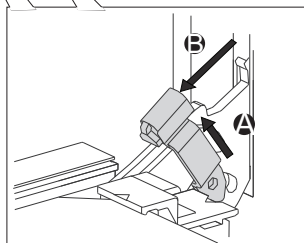
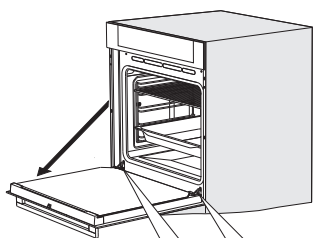


2 Αφαιρέστε τους οδηγούς από τις οπές στο οπίσθιο τοίχωμα.



Μετά τον καθαρισμό, σφίξτε πάλι τις βίδες στους οδηγούς με ένα κατσαβίδι.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ



1 Πρώτα, ανοίξτε πλήρως την πόρτα (όσο πάει).

2 Ανασηκώστε ελαφρά τις δύο ασφάλειες και τραβήξτε προς το μέρος σας.

3 Σιγά-σιγά να κλείσει την πόρτα σε μια γωνία 45 μοιρών (σε σχέση με τη θέση της πλήρως κλειστής πόρτας) και στη συνέχεια, σηκώστε την πόρτα και τραβήξτε την προς τα έξω.

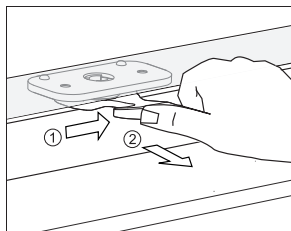


Για να τοποθετήσετε ξανά την πόρτα, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με την αντίστροφη σειρά. Εάν η πόρτα δεν ανοίγει ή δεν κλείνει σωστά, βεβαιωθείτε ότι οι εγκοπές στους μεντεσέδες είναι ευθυγραμμισμένες με τις βάσεις των μεντεσέδων.



Κατά την επανατοποθέτηση της πόρτας, να βεβαιώνεστε πάντα ότι οι τα στηρίγματα των μεντεσέδων έχουν τοποθετηθεί σωστά στις βάσεις των μεντεσέδων για να αποφευχθεί το απότομο κλείσιμο του βασικού μεντεσέ, ο οποία συνδέεται με ένα ισχυρό ελατήριο. Εάν το ελατήριο εγκλωβιστεί, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

ΣΛΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ (ανάλογα με το μοντέλο)



Για να ανοίξετε την πόρτα, σπρώξτε απαλά την ασφάλεια προς τα δεξιά με τον αντίχειρά σας και ταυτόχρονα τραβήξτε την πόρτα προς τα έξω.



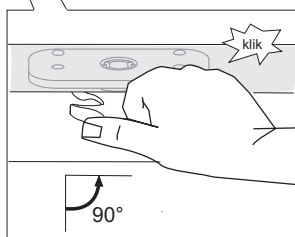
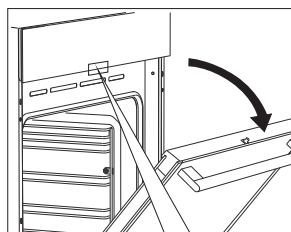
Όταν η πόρτα του φούρνου κλείσει, η ασφάλεια της πόρτας επιστρέφει αυτόματα στην αρχική της θέση.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

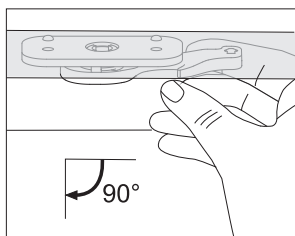


Ο φούρνος πρέπει να είναι εντελώς κρύος.

Αρχικά, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.



Πιέστε την ασφάλεια της πόρτας προς τα δεξιά κατά 90° με τον αντίχειρά σας μέχρι να νιώσετε ένα κλικ. Το κλείδωμα της πόρτας έχει απενεργοποιηθεί.



Για να ενεργοποιήσετε ξανά το κλείδωμα πόρτας, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και χρησιμοποιήστε τον δείκτη του δεξιού χεριού σας για να τραβήξετε το μοχλό προς το μέρος σας.

ΑΠΑΛΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ (Ανάλογα με το μοντέλο)

Η πόρτα του φούρνου είναι εφοδιασμένη με ένα σύστημα που μειώνει την δύναμη ανοίγματος, ξεκινώντας από γωνία 75 μοιρών.

ΑΠΑΛΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΠΟΡΤΑΣ (Ανάλογα με το μοντέλο)

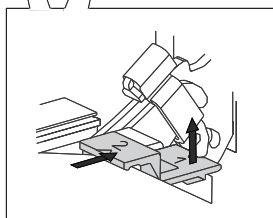
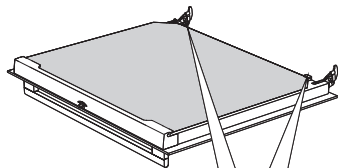
Η πόρτα του φούρνου είναι εφοδιασμένη με ένα σύστημα που μειώνει την δύναμη κλεισίματος, ξεκινώντας από γωνία 75 μοιρών. Επιτρέπει απλό και ομαλό κλείσιμο της πόρτας. Μία απαλή πίεση (υπό γωνία 15 μοιρών σε σχέση με την κλειστή θέση της πόρτας) είναι αρκετή για να κλείσει η πόρτα αυτόματα και απαλά.



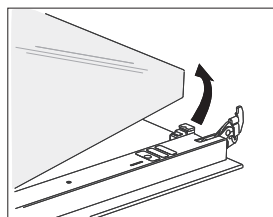
Εάν η πίεση που εφαρμόζεται για να κλείσει την πόρτα είναι πολύ ισχυρή, η επίδραση του συστήματος μειώνεται ή το σύστημα παρακάμπτεται για λόγους ασφάλειας.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΑΛΟΠΙΝΑΚΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

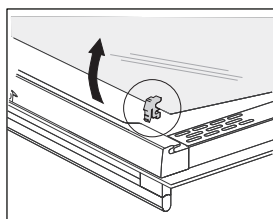
Το τζάμι της πόρτας του φούρνου μπορεί να καθαριστεί από την εσωτερική πλευρά, αλλά η πόρτα πρέπει πρώτα να αφαιρεθεί. Αφαιρέστε την πόρτα του φούρνου (βλέπε ενότητα ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ).



1 Ανασηκώστε ελαφρώς τα στηρίγματα στην αριστερή και δεξιά πλευρά της πόρτας (ένδειξη 1 στο στηρίγμα) και τραβήξτε τα από τον υαλοπίνακα (ένδειξη 2 στο στηρίγμα).



2 Κρατήστε το τζάμι της πόρτας από την κάτω άκρη και ανασηκώστε το ελαφρώς, έτσι ώστε να μην είναι πλέον προσαρτημένο στο στηρίγμα, και αφαιρέστε το.



3 Για να αφαιρέσετε το τρίτο τζάμι (μόνο σε ορισμένα μοντέλα), σηκώστε το και αφαιρέστε το. Επίσης, αφαιρέστε τα λαστιχένια στεγανωτικά.



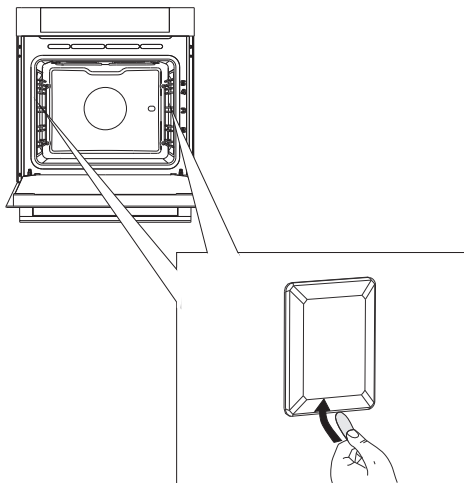
Για την επανατοποθέτηση του υαλοπίνακα, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με την αντίστροφη σειρά. Οι σημάνσεις (ημικύκλιο) στην πόρτα και τον υαλοπίνακα πρέπει να αλληλεπικαλύπτονται.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

Ο λαμπτήρας είναι αναλώσιμος και, επομένως, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Πριν αλλάξετε το λαμπτήρα, αφαιρέστε τα ταψιά, τη σχάρα και τους οδηγούς.

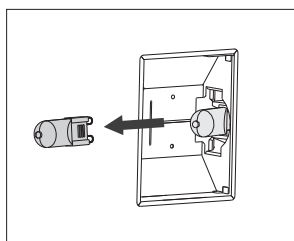
Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι Phillips (σταυρός).

(Λάμπα αλογόνου: G9, 230 V, 25 W)



- 1** Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι για να ελευθερώσετε το κάλυμμα του λαμπτήρα και αφαιρέστε το.

Σημείωση: Προσοχή μην προκαλέσετε φθορά στο σμάλτο.



- 2** Αφαιρέστε το λαμπτήρα αλογόνου.



Χρησιμοποιήστε προστασία για την αποφυγή εγκαυμάτων.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Λύση
Οι αισθητήρες δεν ανταποκρίνονται, η οθόνη δεν λειτουργεί.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα για λίγα λεπτά (κατεβάστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον γενικό διακόπτη). Στη συνέχεια, συνδέστε ξανά τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.
Η κύρια ασφάλεια στο σπίτι σας πέφτει συχνά.	Καλέστε έναν τεχνικό.
Ο φωτισμός του φούρνου δεν λειτουργεί.	Η διαδικασία αλλαγής του λαμπτήρα περιγράφεται στο κεφάλαιο Καθαρισμός και συντήρηση.
Η ζύμη είναι άψητη.	Επιλέξτε τη σωστή θερμοκρασία και σύστημα ψησίματος; Είναι η πόρτα του φούρνου κλειστή;
Εμφανίζεται κωδικός σφάλματος: ERRXX ... *το XX υποδηλώνει τον αριθμό / κωδικό του σφάλματος.	Υπάρχει σφάλμα στην ηλεκτρονική μονάδα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για λίγα λεπτά. Στη συνέχεια, συνδέστε την ξανά και ρυθμίστε την ώρα της ημέρας. Αν εμφανιστεί ξανά το ίδιο σφάλμα, επικοινωνήστε με έναν ειδικευμένο τεχνικό.

Αν τα προβλήματα εξακολουθούν να υφίστανται παρά τις παραπάνω συμβουλές, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης που προκύπτει από εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση της συσκευής δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Στην περίπτωση αυτή, ο χρήστης θα καλύψει το κόστος της επισκευής.



Πριν από την επισκευή, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (αφαιρώντας την ασφάλεια ή αφαιρώντας το φως από την πρίζα).

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευασία αποτελείται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν, να απορριφθούν ή να καταστραφούν χωρίς κίνδυνο για το περιβάλλον. Προς το σκοπό αυτό, τα υλικά συσκευασίας επισημαίνονται κατάλληλα.

Αυτό το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Αντί γι' αυτό θα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων.

Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων που θα μπορούσε να προκύψει σε περίπτωση λανθασμένης διάθεσης του προϊόντος. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση και επεξεργασία του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη σχετικό δημοτική αρχή υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων, την υπηρεσία διαχείρισης απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Διατηρούμε το δικαίωμα σε οποιαδήποτε αλλαγές και λάθη στις οδηγίες χρήσης.

